



**REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

Determina Dirigenziale N. 71 del 20/02/2019

PROPONENTE: UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

**OGGETTO: E-PROCUREMENT DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE-PROCEDURA
NEGOZIATA, AI SENSI DELL'ART.36 COMMA 2 LETT.A) DEL D.LGS
N.50/2016, A MEZZO RDO N. 2202987 SU ME.PA. CONSIP, PER
L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI SEDIE A ROTELLE- CIG
Z4926C4105.**

REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE

Oggetto: E-PROCUREMENT DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE-PROCEDURA NEGOZIATA, AI SENSI DELL'ART.36 COMMA 2 LETT.A) DEL D.LGS N.50/2016, A MEZZO RDO N. 2202987 SU ME.PA. CONSIP, PER L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI SEDIE A ROTELLE- CIG Z4926C4105.

Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Premesso che:

- a seguito di richiesta del Direttore della UOC Pronto Soccorso con Obi è stata avviata apposita RDO n. 2202987, ai sensi dell'art.36 co.2 lett.a) del D.Lgs 50/2016, su ME.PA. Consip per l'affidamento della fornitura di n.10 sedie a rotelle;
- sono state invitate a presentare offerta per i suddetti prodotti tutte le ditte iscritte al Mercato Elettronico alla categoria Beni/Forniture specifiche per la Sanità, come da stampa riepilogativa allegata (allegato 1);
- entro il termine di scadenza fissato per le ore 11:00 del 24/11/2019 hanno fatto pervenire offerte le ditte: Chinesport; Surace spa, Edil SD, Ferromed, CBS Medical, Orthomax, C.A.M. Hospital, Aiesi Hospital Service sas, SapioLife e Parafarmacia;
- le suddette offerte sono state visionate dal Coordinatore dell'UOC Pronto Soccorso con Obi per la verifica della conformità dei prodotti offerti, valutando conformi le offerte presentate dalle ditte Chinesport e Surace spa (allegato 2);
- l'offerta conforme al prezzo più basso è risultata quella presentata dalla ditta Surace spa per un importo complessivo pari ad € 1.990,00 iva esclusa al 22% (allegato 3);
- in data 28.01.2019 è stato inviato il documento di stipula del contratto relativo alla RDO n. 2202987 (allegato 4);

Considerato:

- il decreto n.58 del 18.07.11 a firma del Commissario ad acta per la prosecuzione del piano di rientro del settore sanitario della Regione Campania che prevede che “per gli acquisti di beni, attrezzature e servizi sanitari e non sanitari di importo pari o inferiore ad € 50.000,00, le Aziende Sanitarie possano porre in essere autonome procedure di acquisto....”;

Preso atto

REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE

- della necessità ed urgenza, relativa all'acquisto dei prodotti in oggetto della presente determinazione, per lo svolgimento dell'attività sanitaria e delle prescritte autorizzazioni;

DETERMINA

per i motivi espressi in narrativa di:

1. prendere atto degli esiti della RDO n. 2202987 attivata su ME.PA. Consip, a seguito della richiesta di acquisto del Direttore della UOC Pronto Soccorso con Obi, e per l'effetto, di aggiudicare la fornitura di n. 10 sedie a rotelle a favore della ditta Surace spa con sede legale in Corso Savone, 52, Moncalieri (TO), in quanto offerente al prezzo più basso, per un ammontare complessivo della fornitura pari ad € 2.427,80 IVA inclusa al 22%;
2. imputare la spesa complessiva pari ad € 2.427,80 IVA inclusa al 22% c.e. n. 101020401 all'autorizzazione di spesa di competenza del bilancio dell'anno 2019;
3. inserire nel contratto la clausola di recesso, ai sensi del combinato disposto degli artt. 92 e 100 del D.Lgs 159/2011, qualora vengano accertati elementi relativi a tentativi di infiltrazione mafiosa;
4. trasmettere copia della presente determinazione al Collegio Sindacale, come per legge ed alle UOC Gestione Economica Finanziaria;
5. pubblicare integralmente la presente determinazione.

Il Direttore UOC Provveditorato ed Economato
Dott.ssa Marisa Di Sano

Dati generali della procedura

Numero RDO:	2202987
Descrizione RDO:	Fornitura n.10 sedie a rotelle per UOC Pronto Soccorso
Criterio di aggiudicazione:	Prezzo piu' basso
Numero di Lotti:	1
Esclusione Automatica delle offerte anomale (articolo 97, comma 8, D.Lgs 50/2016)	si
Formulazione dell'offerta economica:	Valori economico (Euro)
Modalità di calcolo della soglia di anomalia:	Il calcolo della soglia di anomalia delle offerte è effettuato secondo le prescrizioni dell'art. 97, comma 2, del Codice Appalti, in presenza di almeno 5 offerte ammesse. In caso di identico ribasso offerto, ai fini della determinazione della soglia di anomalia, le offerte identiche sono considerate come offerte uniche. La comparazione delle offerte ammesse alla soglia di anomalia determinata viene effettuata considerando le prime due cifre decimali delle offerte (troncamento alla seconda cifra decimale)
Amministrazione titolare del procedimento	AZIENDA OSPEDALIERA CASERTA 02201130610 Via Tescione CASERTA CE
Punto Ordinante	MARISA DI SANO
Soggetto stipulante	Nome: MARISA DI SANO Amministrazione: AZIENDA OSPEDALIERA CASERTA
Codice univoco ufficio - IPA	551B2G
Inizio presentazione offerte:	18/01/2019 09:48
Termine ultimo presentazione offerte:	24/01/2019 11:00
Temine ultimo richieste di chiarimenti:	22/01/2019 12:00
Data Limite stipula contratto (Limite validità offerta del Fornitore)	18/12/2019 09:43

Giorni dopo la stipula per Consegna Beni / Decorrenza Servizi:	10
Misura delle eventuali penali:	Indicate nelle Condizioni Generali di Fornitura allegate al Bando oggetto della RdO e/o nelle Condizioni Particolari definite dall'Amministrazione
Bandi / Categorie oggetto della RdO:	BENI/Forniture specifiche per la Sanità
Numero fornitori invitati:	Gara aperta a qualsiasi Fornitore del Mercato Elettronico (previa Abilitazione al Bando/Categoria della Richiesta di Offerta

Lotto 1 - Dettagli

Denominazione lotto	lotto 1
CIG	
CUP	
Formula di calcolo del punteggio economico	
Oneri di sicurezza non soggetti a ribasso	Non specificati
Dati di consegna	Via tescioneCaserta - 81100 (CE)
Dati di fatturazione	Codice IPA di Fatturazione Elettronica: 551B2G . Aliquote: secondo la normativa vigente
Termini di pagamento	30 GG Data Ricevimento Fattura
Importo dell'appalto oggetto di offerta (importo presunto)	2000,00000000

Lotto 1 - Schede tecniche

Nome Scheda Tecnica	sedie a rotelle
Quantita'	10

I campi contrassegnati con * sono obbligatori

Nr.	Caratteristica	Tipologia	Regola di Ammissione	Valori
-----	----------------	-----------	----------------------	--------

1	Marca	Tecnico	Nessuna regola	
2	* Nome commerciale della carrozzina ad autospinta	Tecnico	Nessuna regola	
3	Descrizione tecnica	Tecnico	Valore massimo ammesso	come da disciplinare allegato
4	* Unità di misura	Tecnico	Valore unico ammesso	Pezzo
5	Codice CND	Tecnico	Nessuna regola	
6	* Tipo contratto	Tecnico	Valore unico ammesso	Acquisto
7	Classe	Tecnico	Nessuna regola	
8	Codice ISO	Tecnico	Nessuna regola	
9	Luogo di produzione	Tecnico	Nessuna regola	
10	Tipo autospinta	Tecnico	Nessuna regola	
11	Modello	Tecnico	Nessuna regola	
12	Versione	Tecnico	Nessuna regola	
13	Telaio	Tecnico	Nessuna regola	
14	Crociera	Tecnico	Nessuna regola	
15	Materiale carrozzina	Tecnico	Nessuna regola	
16	Schienale	Tecnico	Nessuna regola	
17	Schienale anatomico	Tecnico	Nessuna regola	
18	Schienale prolungato	Tecnico	Nessuna regola	
19	Altezza schienale [cm]	Tecnico	Nessuna regola	
20	Sedile basculante	Tecnico	Nessuna regola	
21	Sedile anatomico	Tecnico	Nessuna regola	
22	Larghezza seduta [cm]	Tecnico	Nessuna regola	
23	Profondità seduta [cm]	Tecnico	Nessuna regola	
24	Altezza seduta da	Tecnico	Nessuna	

	terra [cm]		regola	
25	Cintura pelvica in dotazione	Tecnico	Nessuna regola	
26	Materiale seduta/schienale	Tecnico	Nessuna regola	
27	Braccioli	Tecnico	Nessuna regola	
28	Regolazione altezza braccioli	Tecnico	Nessuna regola	
29	Regolazione profondità braccioli	Tecnico	Nessuna regola	
30	Fiancate imbottite	Tecnico	Nessuna regola	
31	Pedane regolabili in altezza	Tecnico	Nessuna regola	
32	Pedane estraibili	Tecnico	Nessuna regola	
33	Pedane ribaltabili	Tecnico	Nessuna regola	
34	Materiale pedane	Tecnico	Nessuna regola	
35	Reggigambe	Tecnico	Nessuna regola	
36	Cinturino ferma tallone	Tecnico	Nessuna regola	
37	Ruote per autospinta ad estrazione rapida	Tecnico	Nessuna regola	
38	Diametro ruote per autospinta [mm]	Tecnico	Nessuna regola	
39	Freni di stazionamento su ruote per autospinta	Tecnico	Nessuna regola	
40	Diametro ruote piccole [mm]	Tecnico	Nessuna regola	
41	Ruote piene senza camera d'aria	Tecnico	Nessuna regola	
42	Dischi copri raggi	Tecnico	Nessuna regola	
43	Ruotine appoggio	Tecnico	Nessuna regola	
44	Ruotine antiribaltamento	Tecnico	Nessuna regola	
45	Altezza totale [cm]	Tecnico	Nessuna regola	
46	Larghezza totale [cm]	Tecnico	Nessuna regola	
47	Larghezza chiusa [cm]	Tecnico	Nessuna regola	
48	Lunghezza totale con	Tecnico	Nessuna	

	pedane [cm]		regola	
49	Lunghezza totale senza pedane [cm]	Tecnico	Nessuna regola	
50	Portata [kg]	Tecnico	Nessuna regola	
51	Peso [Kg]	Tecnico	Nessuna regola	
52	Freni per accompagnatore	Tecnico	Nessuna regola	
53	Tasca posteriore portaoggetti	Tecnico	Nessuna regola	
54	Predisposto con WC estraibile	Tecnico	Nessuna regola	
55	Colore	Tecnico	Nessuna regola	
56	* Prezzo	Economico	Nessuna regola	

Documentazione Allegata alla RdO

Descrizione	Riferimento	Documento	Link Esterno
disciplinare	Gara	Disciplinare Sedie A Rotelle.doc (133KB)	

Richieste ai partecipanti

Descrizione	Lotto	Tipo Richiesta	Modalita' risposta	Obbligatorio	Documento unico per operatori riuniti
scheda tecnica o depliant	lotto 1	Tecnica	Invio telematico	Obbligatorio, ammessi più documenti	Si
Offerta Economica (fac-simile di sistema)	lotto 1	Economica	Invio telematico con firma digitale	Obbligatorio	Si

In caso di accertamento del difetto del possesso dei requisiti di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016, l'Amministrazione potrà procedere alla risoluzione del contratto. In tal caso, il pagamento del corrispettivo pattuito avverrà solo con riferimento alle prestazioni già eseguite e nei limiti dell'utilità ricevuta. L'amministrazione potrà altresì procedere all'incameramento della cauzione definitiva ove richiesta o, in alternativa, applicare una penale in misura non inferiore al 10 per cento del valore del contratto.

Disciplinare

OGGETTO: Richiesta di offerta per Sedia a rotelle per UOC Pronto Soccorso.

Si richiede a codesta Ditta di voler far pervenire la migliore offerta, non vincolante per questa Amministrazione per il materiale oggetto della procedura. L'aggiudicazione avverrà per singolo lotto a favore della Ditta che avrà formulato il **PREZZO** più basso per materiale conforme.

L'RDO è composta da n. 1 Lotto.

Lotto 1

N. 10 SEDIE A ROTELLE CON LE SEGUENTI CARATTERISTICHE;

- CARROZZELLA CON TELAIO RIGIDO IN ACCIAIO CROMATO;
- SIMILPELLE LAVABILE;
- SCHIENALE ALTO AD INCLINAZIONE VARIABILE CON SISTEMA DI MANOVRA AUTONOMO;
- VASCHETTA W.C. ESTRAIBILE;
- PEDANE REGOLABILI IN ALTEZZA, ALZAGAMBE SOLLEVABILI AD INCLINAZIONE VARIABILE;
- 2 RUOTE GRANDI POSTERIORI A GOMMATURA PNEUMATICA CON FRENI E DUE RUOTE ANTERIORI PICCOLE PIROETTANTI;
- COLORE VIVACE, PREFERIBILMENTE ROSSO;
- PORTATA KG.150.

Costo orientativo non a base d'asta € 2.000,00

- ✓ Il prezzo dovrà comprendere la consegna presso questa Azienda Ospedaliera (Magazzino Generale) ed il trasporto.
- ✓ La presente procedura di gara ha carattere esplorativo e non è in alcun modo vincolante per l'Amministrazione. L'amministrazione si riserva la facoltà di non aggiudicare o risolvere il rapporto negoziale o variare le quantità richieste.

In caso di controversie il foro competente sarà quello di Santa Maria Capua Vetere.

Conforme al CSA
Londra Futu 29/1/19

DATA DI STAMPA: Lunedì, 21 Gennaio 2019



► VAI ALLA SCHEDA ON-LINE www.chinesport.it/go/01178/

01178 PRIMULA 94

Carrozzella per autospinta. Telaio in tubo di acciaio cromato. Imbottiture confortevoli rivestite in similpelle lavabile. Schienale alto ad inclinazione variabile con sistema di manovra autonomo che permette il ritorno automatico in posizione eretta. Dotata di vaschetta wc estraibile. La carrozzina può anche essere posizionata sopra il wc. Pedane regolabili in altezza, alzagambe sollevabili ad inclinazione variabile. Due ruote grandi posteriori a gommatura pneumatica con freni e due ruote anteriori piccole piroettanti. Utilizzabile anche come poltrona da relax.

CODICI ISO NOMENCLATORE TARIFFARIO D.M. 27/8/1999, n.332

Carrozzella a telaio rigido ad autospinta (con wc estraibile) 12.21.06.003

di colore rosso



01178 - PRIMULA 94

Specifiche tecniche e dimensioni

Dimensioni (sedile) :	43 x 45 x 54 h cm
Dimensioni (tot) :	64 x 124 x 110 h cm
Schienale :	58 cm
Braccioli :	23 cm
Ruota anteriore :	Ø 20 cm
Ruota posteriore :	Ø 60 cm
Peso :	28 kg
Portata max :	150 kg


Documentazione disponibile online

DOCUMENTI IN ITALIANO

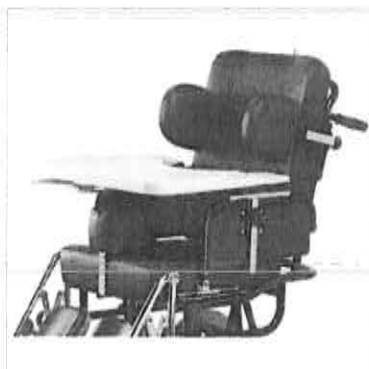
Brochure - Depliant	.pdf 158.01 KB
Dichiarazione conformità - CE	 .pdf 927.2 KB

DOCUMENTI IN ENGLISH

Brochure - Brochure	.pdf 154.91 KB
Dichiarazione conformità - CE	 .pdf 927.2 KB

 Il documento è disponibile per il download in area riservata

Accessori



01183 TAVOLINO R

Tavolino in laminato plastico con incavo e bordi, ribaltabile.

Altre immagini dell'articolo



Vaschetta wc estraibile. La carrozzina può anche essere posizionata sopra il wc



SURACE S.p.A.

Corso Savona, 52 - 10024 MONCALIERI (TORINO) - ITALY

Tel. +39 011 6408476 (r.a.) - Fax +39 011 641562

www.surace.it - e-mail: surace@surace.it

Cap. Soc. € 520.000,00 interamente versato

Cod. IVA CEE IT 03789880014 - R.E.A. 590907 - Exp. TO 002906

Reg. Imp. To, C.F. e N° Iscriz. 00932190044

Partita IVA: 03789880014

AZIENDA OSPEDALIERA
CASERTA

MONCALIERI 21/01/19

Oggetto: **SCHEDE TECNICHE / SPECIFICHE**

Alleghiamo la scheda tecnica del prodotto offerto e precisiamo che la stessa illustra il modello standard ma quello offerto comprende tutte le caratteristiche da

Voi richieste: **rivestimento rosso e ruote grandi pneumatiche.**

Cordiali saluti.

SURACE S.p.A.
C.so Savona, 52 - 10024 MONCALIERI (TO)
Partita IVA 03789880014
Cod. Fisc. 00932190044

cm Ø 60-20	L 43-45,5-48	L 65,5	h 54 - 73	h 50	Standard		Optional	Portata 150 kg
787 Large:	L 48-50,5-53	L 71						150 kg
787 XL:	L 53-55,5-58	L 76						150 kg



SURACE S.p.A.

Corso Savona, 52 - 10024 MONCALIERI (TORINO) - ITALY
Tel. +39 011 6408476 (r.a.) - Fax +39 011 641562
www.surace.it - e-mail: surace@surace.it

Cap. Soc. € 520.000,00 interamente versato
Cod. IVA CEE IT 03789880014 - R.E.A. 590907 - Exp. TO 002906
Reg. Imp. To, C.F. e N° Iscriz. 00932190044
Partita IVA: 03789880014

MONCALIERI 21/01/19

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
ai sensi dell'Art. 17 DIR. 93/42 CEE

Dichiariamo che i dispositivi medici, **di ns produzione**, appartengono alla classe I e sono conformi a quanto prescritto dalla direttiva 93/42 CEE, ed alle norme armonizzate richiamate da detta direttiva.

I nostri prodotti vengono forniti corredati di etichettatura, istruzioni per l'uso e dichiarazione di conformità specifica.

SURACE S.p.A

SURACE S.p.A.
C.so Savona, 52 - 10024 MONCALIERI (TO)
Partita IVA 03789880014
Cod. Fisc. 00932190044

Sedia a rotelle ad autospinta con WC estraibile

Descrizione

Carrozzella per autospinta. Telaio in tubo di acciaio cromato. Imbottiture confortevoli rivestite in similpelle lavabile. Schienale alto ad inclinazione variabile con sistema di manovra autonomo che permette il ritorno automatico in posizione eretta.

Caratteristiche:

- Dotata di vaschetta wc estraibile. La carrozzina può anche essere posizionata sopra il wc.
- Pedane regolabili in altezza, alzagambe sollevabili ad inclinazione variabile.
- Due ruote grandi posteriori a gommatura pneumatica con freni e due ruote anteriori piccole piroettanti.
- Utilizzabile anche come poltrona da relax.

Accessori: Tavolino in laminato plastico con incavo e bordi, ribaltabile.

Dati Tecnici:

- Dimensioni (sedile): 43 x 45 x 54 h cm
- Dimensioni (tot): 64 x 124 x 110 h cm
- Schienale: 58 cm
- Braccioli: 23 cm
- Ruota anteriore: Ø 20 cm
- Ruota posteriore: Ø 60 cm
- Peso: 28 kg
- Portata max: 150 kg

Non conforme al CSA in quanto manca la dichiarazione di fornitura del prodotto nel colore indicato nelle schede tecniche (Romo) indispensabile per l'individuazione dell'U.O. e Pronto Soccorso.

Lordano Lufini

29/1/19

DITTA: FEMINOT 30

CND Y122100

RDM 54539

ISO

94T

12.31.02.000

carrozzina rigida reclinabile autospinta

94W

12.31.02.000

carrozzina rigida reclinabile autospinta con WC

seduta L 43-46 prof 45 cm H 54 cm
 ruote posteriori in plastica piene 600 mm con freni
 ruote anteriori piroettanti 200 mm
 braccioli estraibili in acciaio H 22 cm
 schienale reclinabile ribaltabile imbottito H 55 tot 105 cm
 poggiambracci elevabile pedane divise
 imbottiture anatomiche maggiorate
 VTS tappezzeria PV ignifugo classe 1IM blu
 ingombro lunghezza 109 cm
 portata 150 kg



CND Y122109

RDM 54503

ISO

92T

12.31.02.000

carrozzina rigida reclinabile autospinta anteriore

92W

12.31.02.000

carrozzina rigida reclinabile autospinta anteriore con WC

seduta L 43-46 prof 45 cm H 54 cm
 ruote anteriori in plastica piene 600 mm con freni
 ruote posteriori piroettanti 200 mm
 braccioli estraibili in acciaio H 22 cm
 schienale reclinabile ribaltabile imbottito H 55 tot 105 cm
 poggiambracci elevabile pedane divise
 imbottiture anatomiche maggiorate
 VTS tappezzeria PV ignifugo classe 1IM blu
 ingombro lunghezza 118 cm
 portata 150 kg



		94	92	94	92
	standard	ingombro		peso	
L43	seduta 43	65	65	26	25,0
L46	seduta 46	68	68	26,4	25,4
	optional				
L40	seduta 40	62	62	25,6	24,6
L50	seduta 50	72	72	27,3	26,3
L55	seduta 55	77	77	28,2	27,2
L60	seduta 60	82	82	29,1	28,1

VRP

seduta variazione profondità 42,5-47,5-50,0

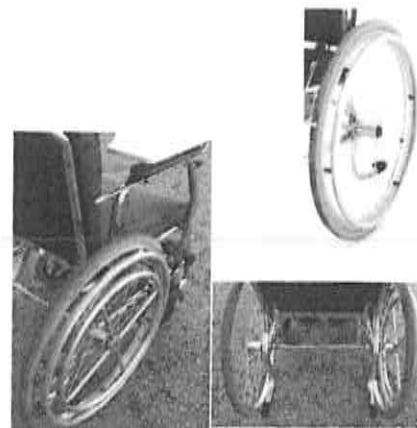
Non an fare + game fine e
non funzionano.

aggiuntivi

ISO

ruote e ciclistica

- 336 - perni estrazione rapida senza ruotine appoggio
 337 12.24.21.106 perni estrazione rapida e ruotine appoggio
 338 - ruotina antibaltamento Dx o Sx girevole
 445+446 - coppia coperture pneuse camera d'aria su ruote plastica piene
 480NP - ruote metallo pneus anziché plastica 600 mm
 428NP - ruote metallo strong anziché plastica 600 mm
 481NP - ruote metallo 550 anziché plastica 600 mm
 482NP - ruote metallo 500 anziché plastica 600 mm
 485 - coppia ruote anteriori misure diverse da standard
 452 - coppia coperture PU piene antiforo anziché pneus tutte le misure
 340NP - freni accompagnatore a tamburo per ruote plastica 600 mm
 340NT - freni accompagnatore a tamburo per ruote 300 mm
 359R 12.24.03.112 monoguida con ruota alluminio Dx o SX



appoggiatesta e pedane

- 310P - poggiatesta girevoli serie CRC
 385 18.05.19.217 pedana unica estraibile
 385G 18.05.19.217 pedana unica estraibile girevole
 386 18.05.19.130 flessione-estensione regolabile pedane
 399 12.24.03.115 cinturini fermapièdi
 399T 12.24.03.116 cinturini fermatallon
 311 - coppia tubi U riduzione distanza pedane - 6 cm
 316U - poggiatesta unico
 316F - fascia poggiatesta



braccioli

- 395 12.24.05.119 braccioli regolabili in altezza
 398 12.24.05.127 imbottitura lato interno fiancate
 396E 18.05.39.029 bracciolo sagomato emiplegico (Dx o Sx)
 347 18.05.39.039 bracciolo sagomato emiplegico (Dx o Sx) regolabile 3D



poggiatesta spinte tronco divaricatori

- 358 12.24.05.112 poggiatesta regolabile
 368 12.24.05.115 poggiatesta regolabile parietale
 368R 12.24.05.116 poggiatesta ad alette parietali regolabili
 305 - doppia regolazione compasso poggiatesta
 367 12.24.06.100 cuscinetto di spinta per il tronco (Dx o Sx)
 356 12.24.06.109 divaricatore imbottito regolabile altezza profondità
 352 - foro WC ovale centrale anziché frontale



tavolini

- 355 12.24.15.101 tavolino 60x47 cm estraibile con incavo e bordi
 355M 12.24.15.102 tavolino maggiorato 70x47 cm estraibile con incavo e bordi
 354 12.24.15.103 tavolino 60x41 cm estraibile con bordi
 355T 12.24.15.108 tavolino 60x47 cm estraibile trasparente con incavo e bordi
 353 12.24.15.106 tavolino 60x47 cm ribaltabile con incavo e bordi Dx o Sx
 IMB - imbottitura completa tavolino
 IMBP - imbottitura zona avambracci tavolino
 IMBR - imbottitura superiore tavolino rimovibile

cinghie e bretellaggi

- 390 12.24.06.103 cinghia pettorale imbottita
 390T 12.24.06.103 cinghia pettorale imbottita traspirante
 391 12.24.06.109 cinghia pettorale bretellaggio imbottita
 391T 12.24.06.130 cinghia pettorale bretellaggio imbottita traspirante
 293T 12.24.06.130 corpetto chiuso bretellaggio imbottita traspirante
 389 18.05.39.103 cinghia di ritegno pelvico a mutanda
 275 18.05.39.163 cintura pelvica gancio a scatto in plastica da fissare alla seduta
 276 18.05.39.183 cintura pelvica sgancio rapido a pulsante da fissare alla seduta



accessori hospital

- 369TR - tasca porta documenti su schienale
 SCRD - targa schienale scritta e logo digitale
 81CCR - alloggiamento fisso diam 25 mm per asta portaflebo
 81MCR - morsetto e canotto diam 25 mm per asta portaflebo
 81AR - asta portaflebo in acciaio cromato a due ganci
 325 - gancio supporto sacca di drenaggio
 303G - gancio attacco bombola ossigeno su schienale
 303S - cestello verticale bombola ossigeno diam 110 mm
 303XL - cestello inclinato bombola ossigeno diam 160mm



tappezzeria colore di serie blu

VCOL

colori a scelta verde-nero-blu-azzurro-rosso-arancione-giallo chiaro-beige



RC240	Sedia comoda ad auto spinta posteriore
<i>Destinazione d'uso</i>	
Ausilio per evacuazione e mobilità destinato a persone con difficoltà di deambulazione.	
Caratteristiche principali	
<p>Sedia comoda a telaio rigido in acciaio verniciato a polveri. Schienale estraibile e reclinabile da 0° a 45° con ritorno semi automatico a molla. Seduta e schienale anatomici e rimuovibili senza utensili. Rivestimento in similpelle blu e imbottitura ignifughi testati secondo norma EN 1021-1 e EN 1021-2. Poggipiedi e poggia polpacci regolabili in altezza e ribaltabili lateralmente. Pedane elevabili ed estraibili lateralmente. 2 ruote Ø 60cm con freno a lamina e 2 ruote piroettanti Ø 20cm. WC estraibile e lavabile. Con schienale prolungato h 80 cm</p>	
Immagine prodotto	
 <p><i>Non conforme al CSA in quanto il telaio risulta in acciaio verniciato a polveri e non cromato come richiesto. Il rivestimento del colore richiesto (Bianco) non viene fornito. tale è indispensabile per il collaudo all'ospedale dell'U.O. Praticante</i></p> <p><i>Indice Fedi 29/1/19</i></p>	
RIFERIMENTI FABBRICANTE	
Fabbricante ai sensi 93/42	MORETTI S.P.A.
Paese di produzione	CINA
Classe di dispositivo 93/42	Classe I
Codice GMDN	41619
Codice Classificazione CND	Y122106
Repertorio dei Dispositivi Medici	1506347
Codice nomenclatore	12.21.06.003
Norma tecnica di riferimento	UNI EN 12182
Resistenza al fuoco	EN 1021-1 / 2
CARATTERISTICHE TECNICHE	
Ruote	60Cm posteriori 20Cm anteriori piroettanti piene
Peso Max sopportabile	180 Kg
Braccioli	Imbottiti, Ribaltabili ed estraibili
Pedane	Ribaltabili lateralmente, regolabili in altezza con poggia polpacci.















CARATTERISTICHE TECNICHE

Schienale	Reclinabile ed estraibile
Reclinazione	Da 0 a 45°
Confezionamento	Polietilene Scatola di cartone.
Misura seduta	50 Cm

MATERIALI PRINCIPALI

Struttura	Acciaio verniciato
Seduta	Anatomica imbottita rivestita in Sky lavabile
Ruote	Poliuretano

PESO E DIMENSIONI

Misure in cm															
RC240-38	118	50	44	114	75	57	44-54	38	60	65	35	29	25	60	20
RC240-40	118	50	44	114	75	57	44-54	40	60	67	35	31	25	60	20
RC240-43	118	50	44	114	75	57	44-54	43	60	70	35	34	26	60	20
RC240-46	118	50	44	114	75	57	44-54	46	60	73	35	37	26	60	20
RC240-48	118	50	44	114	75	57	44-54	48	60	75	35	39	26	60	20
RC240-50	118	50	44	114	75	57	44-54	50	60	77	35	41	27	60	20
RC240-55	118	50	44	114	75	57	44-54	55	60	82	35	46	27	60	20

RC240
Sedia comoda ad auto spinta posteriore
Destinazione d'uso

Ausilio per evacuazione e mobilità destinato a persone con difficoltà di deambulazione.

Caratteristiche principali

Sedia comoda a telaio rigido in acciaio verniciato a polveri. Schienale estraibile e reclinabile da 0° a 45° con ritorno semi automatico a molla. Seduta e schienale anatomici e rimuovibili senza utensili. Rivestimento in similpelle blu e imbottitura ignifughi testati secondo norma EN 1021-1 e EN 1021-2. Poggipiedi e poggia polpacci regolabili in altezza e ribaltabili lateralmente. Pedane elevabili ed estraibili lateralmente. 2 ruote Ø 60cm con freno a lamina e 2 ruote piroettanti Ø 20cm. WC estraibile e lavabile.

Immagine prodotto

















*Non conforme al C.S.A.
in quanto il telaio è in metallo
e non verniciato a polveri
e non cromato come richiesto
Il rivestimento non
viene fornito del
colore richiesto (Rosso)
indispensabile per
l'individuazione delle
apparecchie all'UOS
Pronto Soccorso
Lombardia Futura 29/1/19*

RIFERIMENTI FABBRICANTE

Fabbricante ai sensi 93/42	MORETTI S.P.A.
Paese di produzione	CINA
Classe di dispositivo 93/42	Classe I
Codice GMDN	41619
Codice Classificazione CND	Y122106
Repertorio dei Dispositivi Medici	1506347
Codice nomenclatore	12.21.06.003
Norma tecnica di riferimento	UNI EN 12182
Resistenza al fuoco	EN 1021-1 / 2

CARATTERISTICHE TECNICHE

Ruote	60Cm posteriori 20Cm anteriori
Peso Max sopportabile	135 Kg / 180 Kg
Braccioli	Ribaltabili ed estraibili
Pedane	Ribaltabili lateralmente, regolabili in altezza con poggia polpacci.

CARATTERISTICHE TECNICHE															
Schienale	Reclinabile ed estraibile														
Reclinazione	Da 0 a 45 °														
Confezionamento	Polietilene Scatola di cartone.														
Misure disponibili	38 – 40 – 43 – 46 – 48 – 50 – 55 Cm														
MATERIALI PRINCIPALI															
Struttura	Acciaio verniciato														
Seduta	Anatomica imbottita rivestita in Sky lavabile														
Ruote	Poliuretano														
PESO E DIMENSIONI															
Misure in cm															
RC240-38	118	50	44	114	75	57	44-54	38	60	65	35	29	25	60	20
RC240-40	118	50	44	114	75	57	44-54	40	60	67	35	31	25	60	20
RC240-43	118	50	44	114	75	57	44-54	43	60	70	35	34	26	60	20
RC240-46	118	50	44	114	75	57	44-54	46	60	73	35	37	26	60	20
RC240-48	118	50	44	114	75	57	44-54	48	60	75	35	39	26	60	20
RC240-50	118	50	44	114	75	57	44-54	50	60	77	35	41	27	60	20
RC240-55	118	50	44	114	75	57	44-54	55	60	82	35	46	27	60	20
ACCESSORI OPZIONALI															
RCA100	BRACCIOLI ELEVABILI														
RCA105	IMBOTTITURE LATERALI														
RCA110	POGGIATESTA FISSO														
RCA111	POGGIATESTA REGOLABILE														
RCA115	DIVARICATORE														
RCA120	ASTA DA FLEBO REGOLABILE														
RCA125	SCHIENALE PROLUNGATO 90 CM														
RCA130	PELOTTE TORACICHE														
RCA135	PORTA BOMBOLA OSSIGENO														
RCA140	SEDUTA PIENA														
CBR500	TAVOLINO LINEARE														
CBR505	TAVOLINO SAGOMATO														
RP245	CINTURA DI SICUREZZA														

SCHEDA TECNICA DI DISPOSITIVO

RC240 con RCA125 | Sedia comoda ad auto spinta posteriore e schienale alto

Destinazione d'uso

Ausilio per evacuazione e mobilità destinato a persone con difficoltà di deambulazione.

Caratteristiche principali

Sedia comoda a telaio rigido in acciaio verniciato a polveri. Schienale estraibile e reclinabile da 0° a 45° con ritorno semi automatico a molla. Seduta e schienale anatomici e rimuovibili senza utensili. Rivestimento in similpelle blu e imbottitura ignifughi testati secondo norma EN 1021-1 e EN 1021-2. Poggipiedi e poggia polpacci regolabili in altezza e ribaltabili lateralmente. Pedane elevabili ed estraibili lateralmente. 2 ruote Ø 60cm con freno a lamina e 2 ruote piroettanti Ø 20cm. WC estraibile e lavabile.

Immagine prodotto



RIFERIMENTI FABBRICANTE

Fabbricante ai sensi 93/42	MORETTI S.P.A.
Paese di produzione	CINA
Classe di dispositivo 93/42	Classe I
Codice GMDN	41619
Codice Classificazione CND	Y122106
Repertorio dei Dispositivi Medici	1506347
Codice nomenclatore	12.21.06.003
Norma tecnica di riferimento	UNI EN 12182
Resistenza al fuoco	EN 1021-1 / 2

CARATTERISTICHE TECNICHE

Ruote	60Cm posteriori 20Cm anteriori
Peso Max sopportabile	180 Kg
Braccioli	Ribaltabili ed estraibili
Pedane	Ribaltabili lateralmente, regolabili in altezza con poggia polpacci.
















CARATTERISTICHE TECNICHE

Schienale	<i>Reclinabile ed estraibile</i>
Reclinazione	<i>Da 0 a 45°</i>
Confezionamento	<i>Polietilene Scatola di cartone.</i>
Misure disponibili	<i>50 Cm</i>

MATERIALI PRINCIPALI

Struttura	<i>Acciaio verniciato</i>
Seduta	<i>Anatomica imbottita rivestita in Sky lavabile</i>
Ruote	<i>Poliuretano</i>

PESO E DIMENSIONI

Misure in cm															
RC240-50	118	50	44	114	75	57	44-54	50	80	77	35	41	27	60	20

RC240
Sedia comoda ad auto spinta posteriore
Destinazione d'uso

Ausilio per evacuazione e mobilità destinato a persone con difficoltà di deambulazione.

Caratteristiche principali

Sedia comoda a telaio rigido in acciaio verniciato a polveri. Schienale estraibile e reclinabile da 0° a 45° con ritorno semi automatico a molla. Seduta e schienale anatomici e rimuovibili senza utensili. Rivestimento in similpelle blu e imbottitura ignifughi testati secondo norma EN 1021-1 e EN 1021-2. Poggiapiedi e poggia polpacci regolabili in altezza e ribaltabili lateralmente. Pedane elevabili ed estraibili lateralmente. 2 ruote Ø 60cm con freno a lamina e 2 ruote piroettanti Ø 20cm. WC estraibile e lavabile.

Immagine prodotto

















Non conforme al CSA in quanto il telaio risulta in acciaio verniciato a polveri e non eromoto come richiesto. Il rivestimento non viene fornito del colore richiesto (Rosso) indispensabile per l'individuazione dell'appartenza all'UOC. Pronto Scavo
Londone Italia 29/1/19

RIFERIMENTI FABBRICANTE

Fabbricante ai sensi 93/42	MORETTI S.P.A.
Paese di produzione	CINA
Classe di dispositivo 93/42	Classe I
Codice GMDN	41619
Codice Classificazione CND	Y122106
Repertorio dei Dispositivi Medici	1506347
Codice nomenclatore	12.21.06.003
Norma tecnica di riferimento	UNI EN 12182
Resistenza al fuoco	EN 1021-1 / 2

CARATTERISTICHE TECNICHE

Ruote	60Cm posteriori 20Cm anteriori
Peso Max sopportabile	135 Kg / 180 Kg
Braccioli	Ribaltabili ed estraibili
Pedane	Ribaltabili lateralmente, regolabili in altezza con poggia polpacci.

CARATTERISTICHE TECNICHE															
Schienale	Reclinabile ed estraibile														
Reclinazione	Da 0 a 45°														
Confezionamento	Polietilene Scatola di cartone.														
Misure disponibili	38 – 40 – 43 – 46 – 48 – 50 – 55 Cm														
MATERIALI PRINCIPALI															
Struttura	Acciaio verniciato														
Seduta	Anatomica imbottita rivestita in Sky lavabile														
Ruote	Poliuretano														
PESO E DIMENSIONI															
Misure in cm															
RC240-38	118	50	44	114	75	57	44-54	38	60	65	35	29	25	60	20
RC240-40	118	50	44	114	75	57	44-54	40	60	67	35	31	25	60	20
RC240-43	118	50	44	114	75	57	44-54	43	60	70	35	34	26	60	20
RC240-46	118	50	44	114	75	57	44-54	46	60	73	35	37	26	60	20
RC240-48	118	50	44	114	75	57	44-54	48	60	75	35	39	26	60	20
RC240-50	118	50	44	114	75	57	44-54	50	60	77	35	41	27	60	20
RC240-55	118	50	44	114	75	57	44-54	55	60	82	35	46	27	60	20
ACCESSORI OPZIONALI															
RCA100	BRACCIOLI ELEVABILI														
RCA105	IMBOTTITURE LATERALI														
RCA110	POGGIATESTA FISSO														
RCA111	POGGIATESTA REGOLABILE														
RCA115	DIVARICATORE														
RCA120	ASTA DA FLEBO REGOLABILE														
RCA125	SCHIENALE PROLUNGATO 90 CM														
RCA130	PELOTTE TORACICHE														
RCA135	PORTA BOMBOLA OSSIGENO														
RCA140	SEDUTA PIENA														
CBR500	TAVOLINO LINEARE														
CBR505	TAVOLINO SAGOMATO														
RP245	CINTURA DI SICUREZZA														



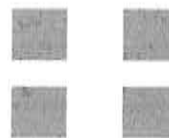
CARROZZINE RIGIDE SEDIE DA COMODO

PERSONAL KIT

MAXI

VARIANT

TRANSIT



MANUALE SERVICE
ISTRUZIONI
MANUTENZIONE
SCHEDE TECNICHE



CARROZZINE RIGIDE
SEDIE DA COMODO

Non conforme al CSA in quanto
il prodotto offerto non ha le
ruote posteriori pneumatiche come
richiesto, e il colore offerto
non risponde a quello richiesto (Rosso) in quanto
indispensabile per l'individuazione dell'opportunit 
all'UOE Pronto Soccorso

Roberto Lenti 29/11/19



TRASPORTO, MAGAZZINAGGIO SMALTIMENTO

In caso di trasporto di terzi, verificare che sia correttamente protetto con imballo in cartone chiuso e robusto

Durante trasporti a propria cura o nel periodo di magazzinaggio verificare la pulizia di automezzi e locali, eventualmente proteggendo con telo antipolvere

Il prodotto non contiene componenti classificabili come rifiuto speciale all'atto dello smaltimento
Verificare ed attenersi alle disposizioni locali riguardanti la raccolta differenziata.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Verificare ogni 3 mesi lo stato delle ruote, ossia coperture, pressione, deformazioni

Controllare ogni 3 mesi ed eventualmente registrare i freni di stazionamento

Controllare ogni 6 mesi il serraggio di viti e bulloni

Controllare ogni 6 mesi ed eventualmente lubrificare le parti in movimento

Sostituire immediatamente parti difettose

Sostituire sedute e schienali che manifestino strappi o inizio di cedimento

Pulizia ordinaria va eseguita con acqua e detergente neutro

Pulizia straordinaria e sanificazione con getto di vapore a bassa pressione

Lavare ed asciugare subito in caso di contatto con sabbia ed acqua di mare

Per eventuali manutenzioni straordinarie rivolgersi alla ditta o al rivenditore autorizzato



ISTRUZIONI/AVVERTENZE RISCHI GENERICI

La scelta del Dispositivo spetta all'utilizzatore coadiuvato da personale medico-ortopedico.
Le indicazioni contenute in questo manuale devono essere rispettate per evitare danni a cose o persone.
La ditta si riserva di modificare i dati e le dotazioni aggiuntive riportati in questo manuale.

Prima di scendere e salire dalla carrozzina bloccare i freni

Fare attenzione alle superfici bagnate

Fare attenzione alla esposizione al sole, le superfici potrebbero raggiungere temperature dannose

Non affrontare senza accompagnatore pendenze superiori al 6%

Non usare i braccioli per sollevare la carrozzina, tantomeno con il paziente seduto

La carrozzina non può essere utilizzata in posizione seduta all'interno di veicoli

Non salire sulle pedane poggipiedi per evitare ribaltamento

Non usare la carrozzina come deambulatore, i freni non sono accessibili e può sfuggire

In caso di trasferimento laterale, avvicinarsi il più possibile, sollevare il bracciolo ed eseguire la operazione rapidamente

Non sporgersi in avanti oltre le ginocchia per evitare ribaltamenti

Evitare movimenti del tronco verso la parte posteriore per non rischiare ribaltamento

In caso di necessità di sporgersi lateralmente, verificare che le ruote piroettanti anteriori siano rivolte verso l'esterno

Utilizzare routine antiribaltamento in caso di pesi sbilanciati o spinta paziente vigorosa

Prima di superare rampe e gradini consultate specialisti per l'addestramento. In ogni caso sulle rampe inclinare il busto per bilanciare il peso, agire sul corrimano e non sui freni per rallentare, prestando attenzione a non accusare stanchezza.

Utilizzare cinghie di sicurezza fissabili alle viti posteriori od ai tubolari della seduta in caso di trasporto frequente su rampe inclinate o gradini

Prima di superare marciapiedi o gradini avvertire il paziente, eventualmente chiedendo di bilanciare il peso spingendo con il busto all'indietro.

Salire e scendere le scale solo in completa sicurezza, con un accompagnatore ed un assistente

CND Y122103
RDM 54230
ISO

55W 12.21.05.003 carrozzina poltrona rigida da comodo con WC

seduta con WC L 43-46 prof 45 cm H 54 cm
4 ruote 100 mm piroettanti 2 con freno
braccioli estraibili in acciaio H 22 cm
schienale fisso ribaltabile imbottito ridotto H 43 tot 91 cm
gruppo estraibile pedane divise ribaltabili regolabili in altezza
imbottiture anatomiche maggiorate
VTS tappezzeria PV ignifugo classe 1IM blu
ingombro lunghezza 90 cm
portata 150 kg



55T versione come 55W senza WC



CND Y122103
RDM 54230
ISO

55EW 12.21.05.004 carrozzina sedia rigida da comodo con WC

seduta con WC L 43-46 prof 45 cm H 50cm
4 ruote 100 mm piroettanti 2 con freno
braccioli estraibili in acciaio H 22 cm
schienale fisso ribaltabile imbottito H 43 tot 91 cm
pedane girevoli ribaltabili regolabili in altezza
VTS tappezzeria PV ignifugo classe 1IM blu
ingombro lunghezza 90 cm
portata 150 kg



55ET versione come 55EW senza WC



		55	55E	55	55E
	standard	ingombro		peso	
L43	seduta 43	55	55	15	10
L46	seduta 46	58	58	15,4	10,4
	optional				
L40	seduta 40	52	52	14,6	9,6
L50	seduta 50	62	62	16,3	11,3
L55	seduta 55	67	67	17,2	12,2
L60	seduta 60	72	72	18,1	13,1
	aggiuntivi				
VRP	seduta variazione profondità	42,5-47,5-50,0			

CND Y122103

RDM 54329

ISO

56W

12.21.02.606

carrozzina rigida da transito reclinabile con WC

seduta con WC L 43-46 prof 45 cm H 54 cm
 4 ruote 100 mm piroettanti 2 con freno
 braccioli estraibili in acciaio H 22 cm
 schienale reclinabile ribaltabile imbottito H 55 tot 105 cm
 poggiatesta elevabile pedane divise
 imbottiture anatomiche maggiorate
 VTS tappezzeria PV ignifugo classe 1IM blu
 ingombro lunghezza 90 cm
 portata 150 kg

**56T**

versione come 56W senza WC



CND Y122103

RDM 54355

ISO

57W12.21.50.008
12.21.21.109

carrozzina rigida da transito reclinabile con WC

seduta con WC L 43-46 prof 45 cm H 54 cm
 ruote anteriori unidirezionali 200 mm con freni
 ruote posteriori piroettanti 200 mm
 braccioli estraibili in acciaio H 22 cm
 schienale reclinabile ribaltabile imbottito H 55 tot 105 cm
 poggiatesta elevabile pedane divise
 imbottiture anatomiche maggiorate
 VTS tappezzeria PV ignifugo classe 1IM blu
 ingombro lunghezza 90 cm
 portata 150 kg

**57T**

versione come 57W senza WC



		56	57	56	57
	standard	ingombro		peso	
L43	seduta 43	55	55	19	20
L46	seduta 46	58	58	19,4	20,4
	optional				
L40	12.24.05.121 seduta 40	52	52	18,6	19,6
L50	12.24.06.154 seduta 50	62	62	20,3	21,3
L55	12.24.08.125 seduta 55	67	67	21,2	22,2
L60	12.24.10.126 seduta 60	72	72	22,1	23,1
	aggiuntivi				
VRP	seduta variazione profondità 42,5-47,5-50,0				



CND Y122106
RDM 54539
ISO

94T 12.21.06.100 carrozzina rigida reclinabile autospinta

94W 12.21.06.103 carrozzina rigida reclinabile autospinta con WC

seduta L 43-46 prof 45 cm H 54 cm
ruote posteriori in plastica piene 600 mm con freni
ruote anteriori piroettanti 200 mm
braccioli estraibili in acciaio H 22 cm
schienale reclinabile ribaltabile imbottito H 55 tot 105 cm
poggiambraccioli elevabile pedane divise
imbottiture anatomiche migliorate
VTS tappezzeria PV ignifugo classe 1IM blu
ingombro lunghezza 109 cm
portata 150 kg



CND Y122103
RDM 54563
ISO

92T 12.21.06.100 carrozzina rigida reclinabile autospinta anteriore

92W 12.21.06.103 carrozzina rigida reclinabile autospinta anteriore con WC

seduta L 43-46 prof 45 cm H 54 cm
ruote anteriori in plastica piene 600 mm con freni
ruote posteriori piroettanti 200 mm
braccioli estraibili in acciaio H 22 cm
schienale reclinabile ribaltabile imbottito H 55 tot 105 cm
poggiambraccioli elevabile pedane divise
imbottiture anatomiche migliorate
VTS tappezzeria PV ignifugo classe 1IM blu
ingombro lunghezza 118 cm
portata 150 kg



		94	92	94	92
	standard	ingombro		peso	
L43	seduta 43	65	65	26	25,0
L46	seduta 46	68	68	26,4	25,4
	optional				
L40	12.24.06.121 seduta 40	62	62	25,6	24,6
L50	12.24.06.124 seduta 50	72	72	27,3	26,3
L55	12.24.06.125 seduta 55	77	77	28,2	27,2
L60	12.24.06.126 seduta 60	82	82	29,1	28,1
	aggiuntivi				
VRP	seduta variazione profondità 42,5-47,5-50,0				

IDENTIFICAZIONE PRODOTTO

REF CRC-	DESTINAZIONE D'USO
XXXXXX	descrizione

VEDI PAGINE SEGUENTI
SCHEDE TECNICHE ORDINE DISPOSITIVO



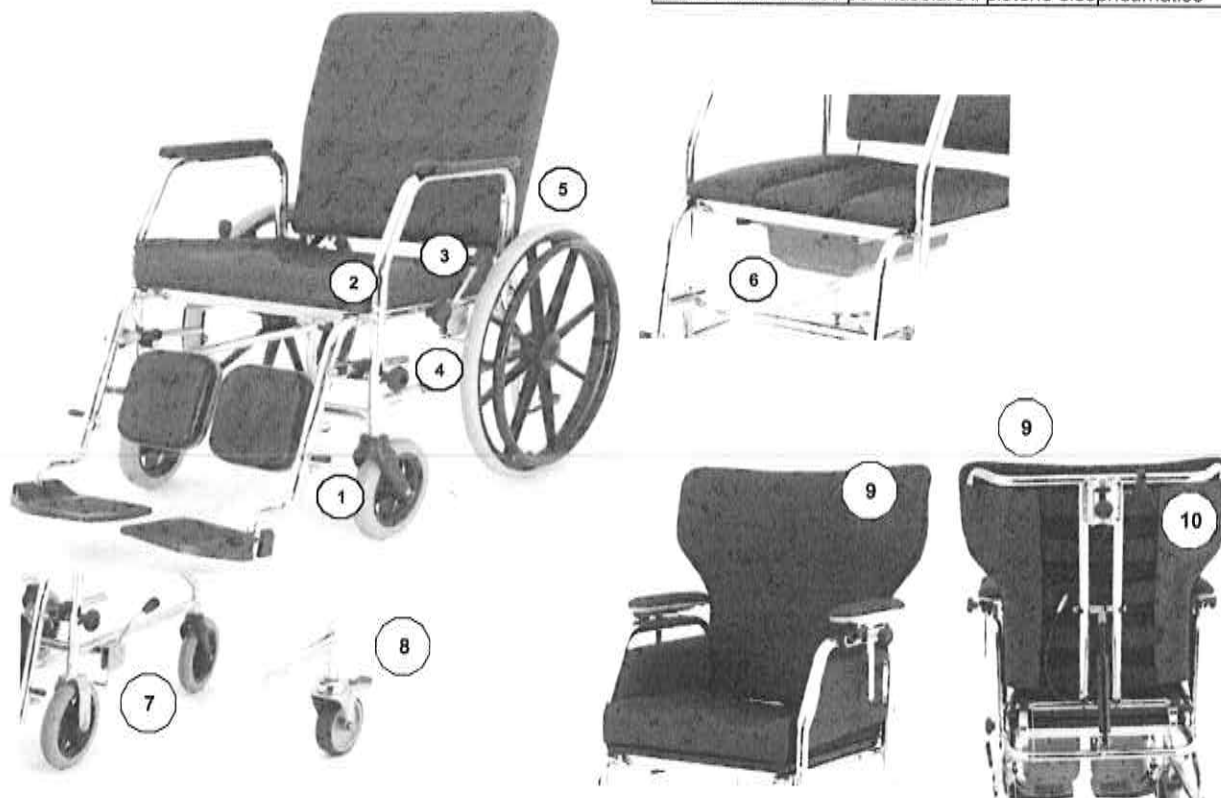
ISTRUZIONI PER L'USO SPECIFICHE

AVVERTENZE E RISCHI

1	regolazione altezza pedana tramite leva di bloccaggio	Regolazione altezza e rotazione pedana tramite vite o morsetto di bloccaggio, verificare bloccaggio a fine regolazione. Posizionare su indicazione medico-ortopedica per mantenere postura corretta.
2	fiancate ribaltabili o estraibili con pulsante anteriore di bloccaggio	Premere il pulsante di sblocco ed alla richiusura verificare di evitare schiacciamenti o intrappolamenti
3	freno a leva di stazionamento su ruote da autospinta	Azionamento da parte dell'utilizzatore, solo per stazionamento, evitare l'uso per rallentamento per evitare blocchi improvvisi e caduta. IMPORTANTE: bloccare in fase di salita e discesa dalla carrozzina. Regolare eventualmente con personale specializzato in base al peso paziente e pressione ruote
4	regolazione inclinazione poggiamambe tramite pomello e ghiera di bloccaggio	Agire sul volantino laterale di bloccaggio verificandone la completa chiusura a fine regolazione. Da eseguire su indicazione medico-ortopedica
5	reclinazione schienale con meccanismo a scorrimento e volantino di bloccaggio	Sbloccare volantino su ghiera di bloccaggio. Verificare preventivamente capacità di sostenere peso paziente per evitare rilasci improvvisi. Seguire indicazione medico-ortopedica per mantenimento postura corretta.
6	dispositivo WC opzionale	Risciacquare eventuali urine o altro residuo fecale. Mantenere pulita e periodicamente sanificare con vapore. Vaschetta sanificabile in autoclave
7	freno a leva di stazionamento su ruote per carrozzine da transito	Azionamento da parte dell'accompagnatore, solo per stazionamento, evitare tassativamente l'uso per rallentamento per evitare blocchi improvvisi e caduta. Bloccare in fase di salita e discesa dalla carrozzina
8	freno di stazionamento a pedale integrato su ruota	Azionamento da parte dell'accompagnatore, solo per stazionamento, evitare tassativamente l'uso per rallentamento per evitare blocchi improvvisi e caduta. Bloccare in fase di salita e discesa dalla carrozzina

schienale contenitivo
tensionabile con strap velcro, versioni SVT

Per maggior contenimento laterale del tronco senza l'ausilio di spinte tronco. Conformazione atta prevenire lo scivolamento in avanti. Regolazione conformazione appoggio schiena su prescrizione medico-ortopedica. Verificare corretta adesione degli strap su velcro per sostentamento sicuro. Tessuti traspiranti da non utilizzare con soggetti incontinenti.
Adatto in caso di necessità di frequente movimentazione. Agire sulle leve di sblocco per rilasciare il pistone oleopneumatico



non usare a det. ininfla



IDENTIFICAZIONE AGGIUNTIVI
PER OTTENERE COMBINAZIONE SICURA

SED

SEDUTA

larghezza profondità altezza basculamento

sedile con WC

GAP

GRUPPI APPOGGIAGAMBE E PEDANE

poggiagambe elevabile

regolazione della flessione estensione del piede

pedane con cinturino fermapiè o tallone

contenimento laterale poggiagambe

BRA

BRACCIOLI

bracciolo diritto non ridotto desk

braccioli regolabili in altezza

fianchetto

bracciolo posturale

CRU

CICLISTICA E RUOTE

generale verifica tipologia ruote

sistema monoguida

freni a tamburo

SCP

SPINTORI, CUNEI E POGGIATESTA

cuscinetti di spinta per il tronco

cuneo divaricatore

poggiatesta

schienale reclinabile servoassistito

TAV

TAVOLINI

tavolini ribaltabili

tavolini estraibili

VEDI PAGINE SEGUENTI
SCHEDE TECNICHE PERSONALIZZAZIONI

ISTRUZIONI

AVVERTENZE E RISCHI

Verificare che la postura sia conforme alla prescrizione medico-ortopedica

Posizionare correttante agganci su tubolari telaio laterali. Risciacquare eventuali urine. Mantenere pulita e periodicamente sanificare con vapore la seduta ed il telaio.

Agire sul volantino laterale di bloccaggio verificandone la completa chiusura a fine regolazione. Da eseguire su indicazione medico-ortopedica, verificando di mantenere postura corretta. Non scendere dalla carrozzina con gli alzagambe in posizione elevata.

Agire sul volantino o la vite laterale per la regolazione, da eseguirsi su indicazione medico-ortopedica per mantenere una corretta postura

Da utilizzare su indicazione medico-ortopedica e verificando di non generare situazioni non necessarie di impedimento al movimento.

Consigliato nel caso di pazienti con rischio di caduta arti inferiori o turbolenti

Nel caso di utilizzo prestare attenzione all'ingombro inferiore dei piani mensa/lavoro

Guida scorrevole verticalmente con bloccaggio sul pomello laterale. Verificare che la postura sia conforme alla prescrizione medico-ortopedica

Verificare che il paziente sia idoneo al sostentamento autonomo degli arti superiori, per evitare rischi di intrappolamento nelle zone in rotazione

Verificare che la postura sia conforme alla prescrizione medico-ortopedica

Sostituzione di ruote o pneumatici a cura di personale specializzato. Verificare periodicamente lo stato di usura dei copertoni ed il gonfiaggio alla pressione Max indicata sullo stesso, orientativamente 3,5 bar Max 4,5 per pneumatici normali e 6,0 Max 7,0 bar per i tipi skin alta pressione. Inoltre verificare che i raggi metallici non siano allentati.

Sistema invertibile Destra-Sinistra tramite sgancio rapido ed inversione mozzo. Da utilizzarsi solo dopo consiglio medico-ortopedico per soggetti idonei all'uso, per evitare affaticamenti o posture anomale.

Rallentamento a cura operatore tramite leva lunga, blocco stazionamento da operatore con aggancio levetta rossa.

Regolazione tramite scorrimento nella guida e bloccaggio del volantino. Da utilizzare su prescrizione medico-ortopedica per mantenere postura corretta

Regolazione tramite scorrimento nella guida e bloccaggio del volantino. Da utilizzare su prescrizione medico-ortopedica per mantenere postura corretta

Regolazione tramite scorrimento nella guida e bloccaggio del volantino. Da utilizzare su prescrizione medico-ortopedica per mantenere postura corretta

Agire sulle leve di sblocco per rilasciare il pistone oleopneumatico

Installazione rimuovendo il bracciolo originale, posizionando la guida e rimontando il bracciolo. Ribaltare sollevando dal lato opposto alla cerniera. Estrarre sbloccando il pulsante a pressione. Verificare di non provocare schiacciamenti o impedimenti anomali al paziente.

Installazione rimuovendo il bracciolo originale, posizionando la guida e rimontando il bracciolo. Inserimento su guide e regolazione in profondità tramite bloccaggio volantini. Verificare di non provocare schiacciamenti o impedimenti anomali al paziente.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

relativamente ai prodotti identificati come:

REF	CRC-xxx	
50xxx		CARROZZINE RIGIDE DA TRANSITO A SCHIENALE FISSO PER INTERNI
55xxx		CARROZZINE RIGIDE DA TRANSITO A SCHIENALE FISSO PER INTERNI
56xxx		CARROZZINE RIGIDE DA TRANSITO A SCHIENALE RECLINABILE PER INTERNI
57xxx		CARROZZINE RIGIDE DA TRANSITO A SCHIENALE RECLINABILE
95Txxx		CARROZZINE RIGIDE DA TRANSITO A SCHIENALE FISSO
57Sxxx		CARROZZINE RIGIDE DA TRANSITO SERVOASSISTITE

DLG	DIRETTIVA
46/97	93/42/CE
37/10	2007/47/CE



CARROZZINE RIGIDE MANUALI AD AUTOSPINTA

REF	CRC-xxx	
92xxx		CARROZZINE RIGIDE AD AUTOSPINTA ANTERIORE SCHIENALE RECLINABILE
94xxx		CARROZZINE RIGIDE AD AUTOSPINTA POSTERIORE SCHIENALE RECLINABILE
94NSxxx		CARROZZINE RIGIDE AD AUTOSPINTA POSTERIORE SERVOASSISTITE
95xxx		CARROZZINE RIGIDE AD AUTOSPINTA POSTERIORE SCHIENALE FISSO

e relativi aggiuntivi ove presenti a costituire sistema kit

+CRU	CICLISTICA E RUOTE
+TAP	TAPPEZZERIE E KIT COLORI PERSONALIZZATI
+SED	SEDILI
+GAP	GRUPPI APPOGGIAGAMBE E PEDANE

+BRA	BRACCIOLI
+SCH	SCHIENALI
+SCP	SPINTORI, CUNEI E POGGIATESTA
+TAV	TAVOLINI
+ACC	ACC

Classificati come:

DISPOSITIVO MEDICO DI CLASSE I - Allegato VII (non sterile e senza funzioni di misura)

Il sottoscritto Piai Fabio, in qualità di legale rappresentante di PIAI Ortotech srl, con sede in Vittorio Veneto Via Meucci 32, C.F. e P.I. 04193400266, Iscrizione Registro Imprese TV330742, dichiara che i dispositivi descritti sono conformi ai requisiti previsti dalla Direttiva 2007/47/CE recepita con Dlg 37/2010, attuazione della modifica alla 93/42/CE recepita con Dlg 46/97.

Normativa tecnica di riferimento applicata:

UNI EN ISO 12183:2001

Vittorio Veneto, ... data (*)

Legale Rappresentante

Piai Fabio

(*) **FACSIMILE**

COPIA DOCUMENTI SPECIFICI
CONSERVATI PRESSO LA SEDE FABBRICANTE
DISPONIBILI SU RICHIESTA



FABBRICANTE

PIAI ORTOTECH srl
Via Meucci 32 - 31029 Vittorio Veneto (TV) ITALIA
tel +390438500884 fax +390438902058

CONDIZIONI DI GARANZIA

La presente garanzia copre in tutta Italia per la durata di 24 mesi dalla data di acquisto qualsiasi difetto relativo a progettazione, materiali, fabbricazione ed assemblaggio, escludendo da ogni garanzia i danni causati da usura, manomissione od uso improprio.

Il prodotto difettoso dovrà essere accompagnato da una copia delle presenti Condizioni di Garanzia unitamente ad un giustificativo a comprovare la data di acquisto e la Scheda ANALISI DIFETTOSITA' sottostante.

La garanzia decade in mancanza di comprovante data di acquisto, tentativi di riparazione non autorizzati, danni causati da eventi accidentali, non osservanza delle istruzioni od avvertenze riportate nel manuale d'uso.

ANALISI DIFETTOSITA' PER EVENTUALE INOLTRO:

ARTICOLO REF:

AGGIUNTIVI

DIFETTO RISCONTRATO:

DITTA RICHIEDENTE

COMPROVANTE ACQUISTO

Al sensi della legge 196/2003 sulla privacy informiamo che i dati saranno utilizzati esclusivamente ai fini dell'assistenza tecnica

Non conforme. Peso inferiore 150 kg richiesti. Mancos di dichiarazione ruote posteriori pneumatiche. Mancos di dichiarazione rivestimenti colore rosso

SEDIA COMODA - PO100
SEDIA COMODA - PO200
SEDIA COMODA - PO600
Istruzioni d'uso e manutenzione

Libro di lettura
29/1/19



questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali di cui all'Allegato I della Direttiva 93/42/CEE, così come emendata dalla Direttiva 2007/47/CE come prescritto dall'Allegato VII della Direttiva 93/42/CEE e successivi emendamenti.

Termigea s.r.l.

Sede: Via Aldrovandi, 1/a - Località Ospedaletto - 56121 Pisa (PI)
TEL. +39 050 878741 - FAX +39 050 878742 - info@termigea.it



Importante



Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservarle. Seguite sempre scrupolosamente le istruzioni contenute, in particolare gli avvisi per la sicurezza. Per ulteriori chiarimenti potete rivolgervi al Vs. rivenditore di fiducia oppure direttamente a Termigea s.r.l.

Vi ringraziamo per aver scelto un prodotto Termigea®

1. AVVISI PER LA SICUREZZA	3
2. DESTINAZIONE PREVISTA	3
3. SCHEDA TECNICA	3
4. ETICHETTATURA	3
5. INSTALLAZIONE	3
6. USO	4
7. PULIZIA E MANUTENZIONE	4
8. DEPOSITO	4
9. SMALTIMENTO	4
10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ PER IL DISPOSITIVO MEDICO	5
11. TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA	6
12. MODULO DI RESO	8

1. Avvisi per la sicurezza

- ☞ Ponete attenzione affinché tutte le persone che intendono usare il prodotto, abbiano cura di leggere attentamente questo manuale ed i dati riportati sull'etichetta del prodotto.
- ☞ Difetti che possono nascere da un non corretto o improprio uso del prodotto e/o derivanti dall'inosservanza di questo manuale sono esclusi da qualsiasi garanzia.
- ☞ Usare il prodotto solo per l'uso consentito e solo se in perfetto stato.
- ☞ Non effettuate modifiche o riparazioni. Se il prodotto presentasse dei difetti o danni, avvisate immediatamente il Vs. rivenditore.

2. Destinazione prevista

Il presidio è costruito per essere utilizzato per spostamenti in ambienti chiusi evitando l'obbligo di usare un servizio wc. Necessita di uno o più operatori, esclusa la PO600 fornita di ruote posteriori da autospinta, che può essere manovrata dal paziente stesso.

3. Scheda tecnica

Particolari tecnici della sedia comoda

- ☞ Quattro ruote piroettanti, con freno sulle due posteriori, da 100 mm. (PO100)
- ☞ Quattro ruote da 200 mm. delle quali due posteriori piroettanti e due anteriori con freno (PO200)
- ☞ Due ruote posteriori da autospinta di 600 mm. con freno e due anteriori piroettanti da 200 mm. (PO600)
- ☞ Struttura in acciaio verniciato di grigio o verniciato di blu o cromate
- ☞ Rivestimento in sky lavabile
- ☞ Sedile imbottito, con parte centrale rimovibile, per facilitare le operazioni di igiene
- ☞ Braccioli imbottiti estraibili
- ☞ Pedane regolabili in altezza ed inclinazione con poggia polpacci basculanti e regolabili
- ☞ Wc comodamente estraibile da dietro
- ☞ Schienale imbottito estraibile e reclinabile

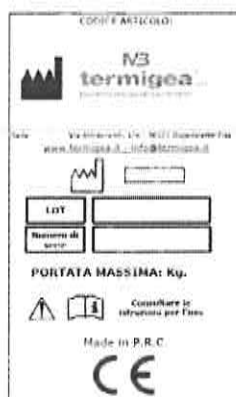
Dimensioni seduta

- ☞ Larghezza 43 cm./49cm. - profondità 47 cm.
- ☞ Altezza da terra a sopra al sedile 55 cm.
- ☞ Altezza da terra a sopra la struttura che sostiene il sedile 43 cm.

Dimensioni esterne

- ☞ Larghezza 55 cm. - profondità 107 cm. - altezza totale 105 cm. (PO100)
- ☞ Larghezza 55 cm. - profondità 109 cm. - altezza totale 114 cm. (PO200)
- ☞ Larghezza 63 cm. - profondità 119 cm. - altezza totale 105 cm. (PO600)
- ☞ Portata massima 100 Kg.

4. Etichettatura



5. Installazione

Montare le parti staccate che trovate nella confezione:

- ☞ Inserire la struttura dello schienale nei due tubi della seduta fino a sentire lo scatto dei due pulsanti a molla.
- ☞ Per montare il bracciolo, inserire contemporaneamente la parte anteriore e posteriore degli attacchi, spingere il bracciolo fino a sentire lo scatto dei due pulsanti a molla.
- ☞ Solo per il modello PO600, inserire le ruote posteriori nei mozzi e stringere con il bullone.
- ☞ Regolare la lunghezza delle pedane, in modo che consentano una seduta comoda ed una corretta angolazione delle gambe.

⚠ **Avviso:** Prima dell'utilizzo, verificare che tutte le parti siano correttamente montate ed avvitate strettamente. Controllare il corretto funzionamento dei freni di stazionamento: dopo aver inserito i freni su entrambe le ruote, spingere la sedia avanti e indietro per assicurarsi che le ruote a cui aderiscono i freni non si muovano.

6. Uso

⚠ **Avviso:** Per il trasferimento del paziente dal/al presidio, si consiglia il bloccaggio delle ruote con freno, l'estrazione del bracciolo dal lato in cui verrà effettuato il trasferimento e l'aiuto di uno o più operatori a seconda delle condizioni e necessità del paziente

- ☞ Per estrarre il bracciolo premere il pulsante a molla e contemporaneamente sfilare verso l'alto il bracciolo stesso facendo forza al centro.
- ☞ Utilizzare il presidio solo su pavimenti lisci e regolari (non utilizzare su scale e gradini).
- ☞ Bloccare i freni delle ruote posteriori quando la sedia è posizionata, facendo leva col piede sul fermo (PO100) o agendo sull'apposita leva (PO200, PO600)
- ☞ Evitare il contatto diretto con ferite aperte.
- ☞ E' severamente vietato l'uso su terreni con pendenze tali da rendere difficile il controllo del presidio.
- ☞ Per sfilare la vaschetta, estrarla verso la parte posteriore
- ☞ Vietato caricare il peso del paziente sulle pedane per il rischio di ribaltamento

7. Pulizia e manutenzione

- ☞ Effettuare una pulizia delle parti in sky e metallo senza utilizzare prodotti abrasivi o solventi (si consiglia l'uso di acqua e sapone neutro). Asciugare ogni parte con cura.
- ☞ Verificare per eventuale sostituzione parti sottoposte a particolare usura, come ruote, freni, superfici rivestite, ecc.
- ☞ Controllare periodicamente che tutti i bulloni e i dadi siano fissati e non presentino eccessivo stato di usura.
- ☞ La manutenzione straordinaria dovrà essere effettuata da rivenditori da noi autorizzati.
- ☞ Utilizzare solo ricambi originali.

8. Deposito

per conservare al meglio il presidio si consiglia di evitare:

- ☞ L'esposizione prolungata ai raggi solari
- ☞ Il contatto con ambienti salini
- ☞ Il deposito in ambienti molto umidi
- ☞ La cattiva conservazione del presidio

9. Smaltimento

Il prodotto non può essere smaltito con i rifiuti urbani. Per lo smaltimento rivolgersi al proprio comune, ad un'azienda specializzata o alle oasi ecologiche.

10. Dichiarazione di Conformità per il Dispositivo Medico

ai requisiti essenziali di cui all'Allegato I della Direttiva 93/42/CEE, così come emendata dalla Direttiva 2007/47/CE come prescritto dall'Allegato VII della Direttiva 93/42/CEE e successivi emendamenti.



La scrivente **Termigea S.r.l.** con Sede in Via Aldrovandi, 1/a - Località Ospedaletto - 56121 Pisa (PI) - Italia, fabbricante del dispositivo medico denominato

**"PO100 - Sedia comoda
PO200 - Sedia comoda
PO600 - Sedia comoda"**

dichiara sotto la propria responsabilità che i dispositivi di cui all'oggetto soddisfano tutti i requisiti essenziali richiesti dall'Allegato I della Direttiva sui Dispositivi Medici 93/42/CEE, emendata dalla Direttiva 2007/47/CE.

A tale scopo garantisce e dichiara sotto la propria responsabilità quanto segue:

1. Che i dispositivi in oggetto soddisfano le disposizioni applicabili della Direttiva 93/42/CEE, emendata dalla Direttiva 2007/47/CE, e dei relativi recepimenti italiani.
2. Che i **dispositivi** in oggetto sono da considerarsi come **appartenenti alla Classe I** delle Direttive suddette.
3. Che i dispositivi in oggetto sono commercializzati in confezione NON STERILE.
4. Che si impegna conservare e tenere a disposizione degli organi di controllo il Fascicolo Tecnico di prodotto, specificato all'Allegato VII della Direttiva 93/42/CEE di riferimento, emendata dalla Direttiva 2007/47/CE, per un periodo di almeno dieci anni dall'ultima data di immissione in commercio dell'ultimo lotto o matricola di dispositivi indicati.
5. Che i dispositivi sono progettati, fabbricati e posti in commercio secondo quanto dichiarato nel fascicolo tecnico di prodotto.
6. Che **Termigea S.r.l.** ha già provveduto a notificare all'Autorità Competente Italiana la messa in commercio dei dispositivi succitati. Dichiara inoltre di avere istituito e di mantenere un'adeguata procedura per garantire la sorveglianza post-vendita richiesta dalla Direttiva 93/42/CEE, emendata dalla Direttiva 2007/47/CE, e dai relativi recepimenti italiani.

Il contenuto della presente dichiarazione di conformità viene confermato ad ogni rilascio di lotto o matricola di dispositivi indicati, prodotti a partire dal 21/03/2010.

Allegati: Garanzia / Scheda Tecnica.

Data di emissione della dichiarazione: 21/03/2010

Per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato della marcatura di cui alla presente dichiarazione, si prega di contattare il n° telefonico +39 050 878741 o indirizzo e-mail info@termigea.it.

In fede
Termigea S.r.l.
Il legale rappresentante
Dr. Massimo Bellomini

11. Termini e condizioni di garanzia

11.1. Oggetto

Termigea S.r.l., Via Via Aldrovandi, 1/a - Località Ospedaletto - 56121 Pisa (PI), Italia ("Termigea"), garantisce i propri prodotti contro ogni difetto di fabbricazione e contro ogni difetto di conformità a quanto espressamente previsto nel contratto di vendita e/o nelle "Istruzioni d'uso e manutenzione" del singolo prodotto.

I difetti coperti dalla presente garanzia sono esclusivamente quelli già presenti al momento della consegna del prodotto.

11.2. Esclusioni

La presente garanzia non copre i difetti sopravvenuti successivamente alla consegna, né i difetti già evidenti o rilevabili al momento dell'acquisto con l'uso della normale diligenza.

La presente garanzia non copre altresì i difetti derivanti da:

- ☞ normale usura;
- ☞ montaggio imperfetto o errato per mancato rispetto o non corretta esecuzione delle apposite Istruzioni;
- ☞ impropria manutenzione, non conforme alle istruzioni fornite da Termigea e allegate alla presente garanzia;
- ☞ danni o deterioramento della superficie esterna, finitura o apparenza estetica del prodotto per impropria manutenzione o lavaggio (ad. es. con alcool, solventi chimici, strumenti abrasivi o comunque in modo non conforme a quanto prescritto nelle apposite istruzioni);
- ☞ manomissioni, negligenza, abuso o utilizzo improprio del prodotto;
- ☞ danni causati da colpi, urti, incidenti;
- ☞ danni causati da caso fortuito, forza maggiore o fatto di terzo;
- ☞ danni causati da incidenti nella fase di spedizione o trasporto, incluso lo smarrimento del prodotto;

L'acquirente non ha diritto alle prestazioni di cui alla presente garanzia nel caso in cui il prodotto sia stato riparato, modificato o alterato, a meno che tali riparazioni, modifiche e alterazioni siano state espressamente autorizzate per iscritto da Termigea.

Sono a carico dell'acquirente:

- ☞ le spese di trasporto del prodotto da/a un rivenditore autorizzato
- ☞ i costi di manodopera necessari per disinstallare il prodotto e/o sue componenti.

Non sono altresì coperti dalla presente garanzia i danni per il mancato utilizzo del prodotto durante il periodo necessario per la riparazione o la sostituzione.

Il prodotto oggetto della presente garanzia (o parti dello stesso) non sarà mai considerato "difettoso" per gli effetti della presente garanzia qualora esso (o sue parti) si discordi dai livelli qualitativi/tecnici resi standard da normativa entrata in vigore successivamente alla data di acquisto, o comunque stabiliti da normativa in qualsiasi tempo in vigore al di fuori del territorio italiano. Pertanto, eventuali adattamenti, cambiamenti o regolazioni da apportarsi per conformare il prodotto (o sue parti) a tali livelli qualitativi/tecnici non sono compresi nella presente garanzia.

11.3. Prestazioni oggetto della garanzia

Il prodotto riconosciuto difettoso da Termigea verrà riparato o sostituito a discrezione di Termigea a titolo gratuito entro 30 gg lavorativi (salvo ritardi imputabili ai fornitori) dalla data di ricevimento della merce. In nessun caso sarà riconosciuta all'acquirente una riduzione del prezzo d'acquisto.

L'esecuzione di qualsiasi servizio di riparazione o sostituzione in virtù della presente garanzia non costituisce ammissione o accettazione della non conformità del prodotto o della responsabilità di Termigea in merito al difetto riscontrato.

11.4. Procedura

Qualora l'acquirente riscontri un difetto del prodotto coperto dalla presente garanzia, per ottenere le prestazioni previste a carico di Termigea, è tenuto a restituire il prodotto difettoso al proprio negoziante.

Il prodotto difettoso dovrà essere restituito nel proprio imballaggio originale accompagnato dall'apposito "Modulo di reso" debitamente compilato e controfirmato oltre che dallo scontrino fiscale o altro documento comprovante l'acquisto e la data d'acquisto al dettaglio.

Il materiale va spedito in porto franco (il pagamento del trasporto è a carico del mittente), salvo diversa indicazione a: **Termigea srl Via Aldrovandi, 1/a - Località Ospedaletto - 56121 Pisa (PI)**

Termigea ha diritto di rifiutarsi di adempiere le obbligazioni oggetto della presente garanzia se le informazioni presenti sui documenti comprovanti l'acquisto sono state alterate o cancellate dopo l'acquisto da parte dell'acquirente, o mancano nel momento della richiesta della riparazione/sostituzione. Il materiale non correttamente imballato o con imballo danneggiato sarà respinto al mittente.

Qualora il prodotto di cui si chiede la riparazione o sostituzione non presenti alcun difetto, le spese di controllo, di intervento e di spedizione saranno a carico dell'acquirente.

Termigea declina ogni responsabilità per danneggiamenti, furti o smarrimenti della merce spedita o resa al cliente.

11.5. Termini

La presente garanzia copre esclusivamente i difetti manifestati entro e non oltre il termine di un (1) anno dalla data di consegna del prodotto (quale risulta dallo scontrino fiscale o altro documento comprovante l'acquisto o dalla bolla di consegna, se posteriore). L'acquirente decade dai diritti previsti dalla presente garanzia se non denuncia il difetto del prodotto entro il termine di trenta (30) giorni dalla data in cui è stato scoperto.

11.6. Estensione territoriale

La presente garanzia copre i difetti dei prodotti Termigea venduti/acquistati in tutto il mondo.

11.7. Esclusività e prevalenza

La presente garanzia sostituisce qualsiasi precedente garanzia, dichiarazione o impegno resi per iscritto o oralmente da Termigea, e regola per intero l'impegno di Termigea nei confronti dell'acquirente di sostituire, riparare o intervenire altrimenti sul prodotto, qualora il medesimo presenti difetti coperti dalla presente garanzia.

11.8. Divieto di cessione

La presente garanzia viene offerta unicamente all'acquirente del prodotto e non è estensibile a terzi. I diritti dell'acquirente in virtù della presente garanzia non sono cedibili.

11.9. Modifiche

Nessun rivenditore, distributore, agente o dipendente di Termigea è autorizzato a modificare, estendere o ampliare le condizioni e i termini di cui alla presente garanzia.

11.10. Legislazione applicabile e foro di competenza

La presente garanzia è regolata dalla legge italiana. Eventuali controversie relative all'interpretazione, validità applicazione della presente garanzia saranno devolute alla competenza esclusiva del foro di Pisa (PI), Italia.

11.11. Avvertenza

Si raccomanda di effettuare tutte le procedure di installazione, uso e manutenzione seguendo scrupolosamente le istruzioni del prodotto ivi contenute.



12. Modulo di reso

Data ____/____/____

Cliente:

Codice Fiscale/Partita IVA:

Telefono:

email:

Codice Prodotto:

N° Fattura

Data Fattura

Descrizione dettagliata del difetto / Motivo del reso

Firma leggibile del Cliente

Riservato a Termigea srl

Reso n ° del

Firma dell'incaricato per accettazione delle condizioni di garanzia

MERCATO ELETTRONICO
 DELLA PUBBLICA
 AMMINISTRAZIONE

OFFERTA ECONOMICA RELATIVA A:	
Numero RDO	2202987
Descrizione RDO	Fornitura n.10 sedie a rotelle per UOC Pronto Soccorso
Criterio di Aggiudicazione	Gara al prezzo piu' basso
Lotto	1 (lotto 1)
CIG	Non inserito
CUP	Non inserito

AMMINISTRAZIONE	
Nome Ente	AZIENDA OSPEDALIERA CASERTA
Codice Fiscale Ente	02201130610
Nome ufficio	PROVVEDITORATO ED ECONOMATO
Indirizzo ufficio	Via Tescione - CASERTA (CE)
Telefono / FAX ufficio	0823232462 / 0823232512
Codice univoco ufficio per Fatturazione Elettronica	551B2G
Punto ordinante	DI SANO MARISA / CF:DSNMRS64C45A512N
Firmatari del contratto	DIEGO SURACE / CF:SRCDGI41A24D988D

FORNITORE	
Ragione Sociale	SURACE SPA
Forma di partecipazione	Singolo operatore economico (D.Lgs. 50/2016, art. 45, comma 2, lett. a)
Partita IVA impresa	03789880014
Codice Fiscale Impresa	00932190044
Indirizzo Sede Legale	CORSO SAVONA 52 - MONCALIERI (TO)
Telefono / Fax	0116408476 / 011641562
PEC Registro Imprese	SURACESPA@PEC.IT
Tipologia impresa	Società per Azioni
Numero di iscrizione al Registro Imprese/Nome e Nr iscrizione Albo Professionale	590907

Data di iscrizione Registro Imprese/Albo Professionale	17/03/1981
Provincia sede Registro Imprese/Albo Professionale	TO
INAIL: Codice Ditta/Sede di Competenza	003712579
INPS: Matricola aziendale	8111101214
Posizioni Assicurative Territoriali - P.A.T. numero	32179594/32219558/32244591
PEC Ufficio Agenzia Entrate competente al rilascio attestazione regolarità pagamenti imposte e tasse:	
CCNL applicato / Settore	CONFAPI / METALMECCANICA
Legge 136/2010: dati rilasciati dal Fornitore ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari	
IBAN Conto dedicato (L 136/2010) (*)	IT67S0306920000100000008506
Soggetti delegati ad operare sul conto (*)	DIEGO SURACE / COD. FISCALE SRCDGI41A24D988D

DATI DELL'OFFERTA	
Identificativo univoco dell'offerta	5218640
Offerta sottoscritta da	SURACE DIEGO
Email di contatto	SURACESPA@PEC.IT
L'Offerta sarà irrevocabile ed impegnativa fino al	18/12/2019 09:43
Contenuto dell'Offerta - Oggetto di Fornitura (1 di 1)	
Bando	Fornitura n.10 sedie a rotelle per UOC Pronto Soccorso
Categoria	Carrozine per disabili e anziani
Descrizione Oggetto di Fornitura	sedie a rotelle
Quantità	10
PARAMETRO RICHIESTO	VALORE OFFERTO
Marca	SURACE
Nome commerciale della carrozzina ad autospinta*	787 GRAZIA
Descrizione tecnica	come da disciplinare allegato
Unità di misura*	Pezzo
Codice CND	Y122106
Tipo contratto*	Acquisto
Classe	CLASSE IM

Codice ISO	12.21.06.003
Luogo di produzione	ITALIA
Tipo autospinta	SI
Modello	787 GRAZIA
Versione	non inserito
Telaio	TELAIO FISSO
Crociera	non inserito
Materiale carrozzina	ACCIAIO
Schienale	SCHIENALE REGOLABILE
Schienale anatomico	SI
Schienale prolungato	NO
Altezza schienale [cm]	non inserito
Sedile basculante	NO
Sedile anatomico	SI
Larghezza seduta [cm]	43 CM
Profondità seduta [cm]	non inserito
Altezza seduta da terra [cm]	non inserito
Cintura pelvica in dotazione	NO
Materiale seduta/schienale	non inserito
Braccioli	non inserito
Regolazione altezza braccioli	NO
Regolazione profondità braccioli	NO
Fiancate imbottite	NO
Pedane regolabili in altezza	SI
Pedane estraibili	SI
Pedane ribaltabili	SI
Materiale pedane	ABS
Reggigambe	SI
Cinturino ferma tallone	NO
Ruote per autospinta ad estrazione rapida	NO
Diametro ruote per autospinta [mm]	600
Freni di stazionamento su ruote per autospinta	SI
Diametro ruote piccole [mm]	200
Ruote piene senza camera d'aria	SI
Dischi copri raggi	NO
Ruotine appoggio	NO
Ruotine antiribaltamento	NO
Altezza totale [cm]	non inserito
Larghezza totale [cm]	non inserito
Larghezza chiusa [cm]	non inserito
Lunghezza totale con pedane [cm]	non inserito
Lunghezza totale senza pedane [cm]	non inserito
Portata [kg]	150
Peso [Kg]	non inserito

Freni per accompagnatore	NO
Tasca posteriore portaoggetti	NO
Predisposto con WC estraibile	SI
Colore	ROSSO
Prezzo*	199
Offerta economica per il lotto 1	
Unità di misura dell'offerta economica	Valori al ribasso
Valore dell'offerta per il Lotto 1	1990,00000000 Euro (millenovecentonovanta Euro)
Oneri di Sicurezza non oggetto di ribasso e non compresi nell'Offerta: (non specificati)	
Costi di Sicurezza aziendali concernenti l'adempimento delle disposizioni in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro di cui all'art. 95, comma 10, del D. Lgs. n. 50/2016, compresi nell'Offerta: 40,00000000 (Euro)	

INFORMAZIONI DI CONSEGNA E FATTURAZIONE	
Data Limite per Consegna Beni / Decorrenza Servizi	10 giorni dalla stipula
Dati di Consegna	Via tescioneCaserta - 81100 (CE)
Dati e Aliquote di Fatturazione	Codice IPA di Fatturazione Elettronica: 551B2G . Aliquote: secondo la normativa vigente
Termini di Pagamento	30 GG Data Ricevimento Fattura

SITUAZIONE DI CONTROLLO DI CUI ALL'ART. 2359 C.C.
L'operatore economico non si trova rispetto ad un altro partecipante alla presente procedura di affidamento, in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, che comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale

SUBAPPALTO
Il Fornitore dichiara che, in caso di aggiudicazione, per il lotto "1" non intende affidare alcuna attività oggetto della presente gara in subappalto

x

f

Dichiarazione necessaria per la partecipazione alla Richiesta di Offerta resa ai sensi e per gli effetti degli artt. 46,47 e 76 del d.P.R. n.445/2000

- Il Fornitore è pienamente a conoscenza di quanto previsto dalle Regole del Sistema di e-Procurement della Pubblica Amministrazione relativamente alla procedura di acquisto mediante Richiesta di Offerta (artt. 46 e 50).
- Il presente documento costituisce una proposta contrattuale rivolta al Punto Ordicante dell'Amministrazione richiedente ai sensi dell'art. 1329 del codice civile, che rimane pertanto valida, efficace ed irrevocabile sino fino alla data sopra indicata ("L'Offerta è irrevocabile ed impegnativa fino al").
- Il Fornitore dichiara di aver preso piena conoscenza della documentazione predisposta ed inviata dal Punto Ordicante in allegato alla Richiesta di Offerta, prendendo atto e sottoscrivendo per accettazione unitamente al presente documento, ai sensi di quanto previsto dall'art. 53 delle Regole del Sistema di e-Procurement della Pubblica Amministrazione, che il relativo Contratto sarà regolato dalle Condizioni Generali di Contratto applicabili al/ai Bene/i Servizio/i offerto/i, nonché dalle eventuali Condizioni particolari di Contratto predisposte e inviate dal Punto Ordicante, obbligandosi, in caso di aggiudicazione, ad osservarle in ogni loro parte.
- Il Fornitore è consapevole che, qualora fosse accertata la non veridicità del contenuto della presente dichiarazione, l'Impresa verrà esclusa dalla procedura per la quale è rilasciata, o, se risultata aggiudicataria, decadrà dalla aggiudicazione medesima la quale verrà annullata e/o revocata, e l'Amministrazione titolare della presente Richiesta di Offerta escute l'eventuale cauzione provvisoria; inoltre, qualora la non veridicità del contenuto della presente dichiarazione fosse accertata dopo la stipula, questa potrà essere risolta di diritto dalla Amministrazione titolare della presente Richiesta di Offerta ai sensi dell'art. 1456 cod. civ.
- Per quanto non espressamente indicato si rinvia a quanto disposto dalle Regole del Sistema di e-Procurement della Pubblica Amministrazione; al Contratto sarà in ogni caso applicabile la disciplina generale e speciale che regola gli acquisti della Pubblica Amministrazione.
- Il Fornitore dichiara che non sussiste la causa interdittiva di cui all'art. 53, comma 16-ter, del D.lgs. n. 165/2001 nei confronti della stazione appaltante e/o della Committente;
- Il Fornitore ha preso piena conoscenza del "Patto di Integrità", eventualmente predisposto dalla Stazione appaltante e/o dalla Committente, allegato alla richiesta di offerta, accettando le clausole ivi contenute e si impegna a rispettarne le prescrizioni;
- Il presente Documento di Offerta è esente da registrazione ai sensi del Testo Unico del 22/12/1986 n. 917, art. 6 e s.m.i., salvo che in caso d'uso ovvero ove diversamente e preventivamente esplicitato dall'Amministrazione nelle Condizioni Particolari di Fornitura della Richiesta di Offerta.

ATTENZIONE: QUESTO DOCUMENTO NON HA VALORE SE PRIVO DELLA SOTTOSCRIZIONE A MEZZO FIRMA DIGITALE



acquistinretepa.it
 Il Portale degli acquisti della Pubblica Amministrazione

MERCATO ELETTRONICO DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE

DOCUMENTO DI STIPULA DEL CONTRATTO RELATIVO A	
Numero RdO	2202987
Descrizione RdO	Fornitura n.10 sedie a rotelle per UOC Pronto Soccorso
Lotto oggetto della Stipula	1 (lotto 1)
CIG	non inserito
CUP	non inserito
Criterio di Aggiudicazione	Gara al prezzo più basso
AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE	
Nome Ente	AZIENDA OSPEDALIERA CASERTA
Codice Fiscale Ente	02201130610
Nome Ufficio	PROVVEDITORATO ED ECONOMATO
Indirizzo ufficio	Via Tescione - CASERTA (CE)
Telefono / FAX ufficio	0823232462 / 0823232512
Codice univoco ufficio per Fatturazione Elettronica	551B2G
Punto Ordinante	DI SANO MARISA /DSNMRS64C45A512N
Firmatario del Contratto di Stipula	DI SANO MARISA /DSNMRS64C45A512N
CONCORRENTE AGGIUDICATARIO	
Ragione Sociale	SURACE SPA Società per Azioni
Partita IVA	03789880014
Codice Fiscale Impresa	00932190044
Indirizzo sede legale	CORSO SAVONA 52 - MONCALIERI (TO)
Telefono / Fax	0116408476 / 011641562
PEC Registro Imprese	SURACESPA@PEC.IT
Tipologia impresa	Società per Azioni
Numero di Iscrizione al Registro Imprese / Nome e Nr iscrizione Albo Professionale	590907
Data di iscrizione Registro Imprese / Albo Professionale	17/03/1981 00:00
Provincia sede Registro Imprese / Albo Professionale	TO
INAIL: Codice Ditta / Sede di Competenza	003712579
INPS: Matricola aziendale	8111101214
Posizioni Assicurative Territoriali -	32179594/32219558/32244591

P.A.T. numero	
PEC Ufficio Agenzia Entrate competente al rilascio attestazione regolarità pagamenti imposte e tasse	
CCNL applicato / Settore	CONFAPI / METALMECCANICA
Legge 136/2010: dati rilasciati dal Fornitore ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari	
IBAN Conto dedicato (L 136/2010) (*)	IT67S0306920000100000008506
Soggetti delegati ad operare sul conto (*)	DIEGO SURACE / COD. FISCALE SRCDGI41A24D988D

DATI DELL'OFFERTA AGGIUDICATA	
Identificativo univoco dell'offerta	5218640
Offerta sottoscritta da	SURACE DIEGO
Email di contatto	SURACESPA@PEC.IT
Offerta presentata il	22/01/2019 09:52
L'offerta accettata era irrevocabile ed impegnativa fino al	18/12/2019 09:43
Contenuto tecnico dell'Offerta	
Le caratteristiche tecniche dei prodotti/servizi offerti e/o erogati sono dettagliati in tutti i documenti di offerta sottoscritti dal Concorrente ed inoltrati all'Amministrazione, e costituiscono parte integrante e sostanziale del presente contratto.	
Contenuto economico dell'Offerta	
Ulteriori dettagli economici dell'offerta rispetto a quelli sotto riportati sono dettagliati in tutti i documenti di offerta sottoscritti dal Concorrente ed inoltrati all'Amministrazione, e costituiscono parte integrante e sostanziale del presente contratto.	
Unità di misura dell'offerta economica	Valori al ribasso
Valore dell'offerta per il Lotto 1	1990,00000000 Euro (millenovecentonovanta Euro)
Oneri di Sicurezza non oggetto di ribasso e non compresi nell'Offerta: (non specificati)	
Costi di Sicurezza aziendali concernenti l'adempimento delle disposizioni in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro di cui all'art. 95, comma 10, del D. Lgs. n. 50/2016, compresi nell'Offerta: Euro '40,00000000'	

INFORMAZIONI DI CONSEGNA E FATTURAZIONE	
Data Limite per Consegna Beni / Decorrenza Servizi	10 giorni dalla stipula
Dati di Consegna	Via tescioneCaserta - 81100 (CE)

Dati e Aliquote di Fatturazione	Codice IPA di Fatturazione Elettronica: 551B2G . Aliquote: secondo la normativa vigente
Termini di pagamento	30 GG Data Ricevimento Fattura

DISCIPLINA DEL CONTRATTO

- Ai sensi di quanto disposto dall'art. 52, comma 3, lettera a) delle REGOLE DEL SISTEMA DI E-PROCUREMENT DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE e nel rispetto della procedura di acquisto mediante Richiesta di Offerta prevista dalle predette Regole agli artt. 50, 51, 52 e 53, con il presente "Documento di Stipula" l'Amministrazione, attraverso il proprio Punto Ordinante, avendo verificato la conformità dell'Offerta inviata dal Fornitore rispetto a quanto indicato nella Richiesta di Offerta, accetta l'Offerta del Fornitore sopra dettagliata.
- Ai sensi di quanto previsto dall'art. 53, comma 4 delle Regole di accesso al Mercato Elettronico, il Contratto, composto dalla Offerta del Fornitore Abilitato e dal Documento di Stipula dell'Unità Ordinante, è disciplinato dalle Condizioni Generali relative al/ai Bene/i Servizio/i oggetto del Contratto e dalle eventuali Condizioni Particolari predisposte e inviate dal Punto Ordinante in allegato alla RdO e sottoscritte dal Fornitore per accettazione unitamente dell'Offerta.
- Il presente Documento di Stipula è valido ed efficace a condizione che sia stato firmato digitalmente e inviato al Sistema entro il termine di validità dell'offerta sopra indicato ("Data Limite di Stipula"), salvo ulteriori accordi intercorsi tra le parti contraenti.
- Con la sottoscrizione del presente atto si assumono tutti gli oneri assicurativi e previdenziali di legge, nonché l'obbligo di osservare le norme vigenti in materia di sicurezza sul lavoro e di retribuzione dei lavoratori dipendenti, nonché si accettano tutte le condizioni contrattuali e le penalità.
- Si prende atto che i termini stabiliti nella documentazione allegata alla RdO, relativamente ai tempi di esecuzione del Contratto, sono da considerarsi a tutti gli effetti termini essenziali ai sensi e per gli effetti dell'art. 1457 C.C.
- Per quanto non espressamente indicato si rinvia a quanto disposto dalle REGOLE DEL SISTEMA DI E-PROCUREMENT DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE; al Contratto sarà in ogni caso applicabile la disciplina generale e speciale che regola gli acquisti della Pubblica Amministrazione.
- Il presente Documento di Stipula è esente da registrazione ai sensi de Testo Unico del 22/12/1986 n. 917, art. 6 e s.m.i., salvo che in caso d'uso ovvero da quanto diversamente e preventivamente esplicitato dall'Amministrazione nelle Condizioni Particolari di Fornitura della Richiesta di Offerta.

Data di creazione del presente documento: 28/01/2019 11:46

**QUESTO DOCUMENTO NON HA VALORE SE PRIVO DELLA SOTTOSCRIZIONE A
MEZZO FIRMA DIGITALE**



**REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

DETERMINA DIRIGENZIALE

PARERE CONTABILE

Registro Autorizzazioni n°:	UAPAT	del	
Budget Economico:	2019		
Codice Conto:	1010204010		
Descrizione:	ATTREZZATURE SANITARIE		
Presente Autorizzazione:	€2.427,80	n°	SUB
Registro Autorizzazioni n°:		del	
Budget Economico:			
Codice Conto:			
Descrizione:			
Presente Autorizzazione:	€0,00	n°	SUB
Registro Autorizzazioni n°:		del	
Budget Economico:			
Codice Conto:			
Descrizione:			
Presente Autorizzazione:	€0,00	n°	SUB

Caserta, li 13/02/2019

UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA E DELLA
CHIANESE EDUARDO



**REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

Determina Dirigenziale N. 71 del 20/02/2019

PROPONENTE: UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

OGGETTO: E-PROCUREMENT DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE-PROCEDURA NEGOZIATA, AI SENSI DELL'ART.36 COMMA 2 LETT.A) DEL D.LGS N.50/2016, A MEZZO RDO N. 2202987 SU ME.PA. CONSIP, PER L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI SEDIE A ROTELLE- CIG Z4926C4105.

In pubblicazione dal 20/02/2019 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

Atto immediatamente esecutivo

UOC AFFARI GENERALI

Direttore Eduardo Chianese

Elenco firmatari

Di Sano Marisa - UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Eduardo Chianese - UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA E DELLA PROGETTUALITA' EUROPEA

Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI E LEGALI, il funzionario Gabriella Perrotta